

FROM YOUR PARISH

EIGHTH
OF PEN
FEAST
CHARB

Preserve th
family, bec
of the who
make up for

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

### THE GOSPEL

SUNDAY HOLY LITURGIES

8am (Arabic)

9:30am (English)

11am (Ar/Eng)

5pm (Ar/Eng)

7pm (English)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

Then Jesus left the crowds and went into the house. And his disciples approached him, saying, "Explain to us the parable of the weeds of the field." He answered, "The one who sows the good seed is the Son of Man; the field is the world, and the good seed are the children of the kingdom; the weeds are the children of the evil one, and the enemy who sowed them is the devil; the harvest is the end of the age, and the reapers are angels. Just as the weeds are collected and burned up with fire, so will it be at the end of the age. The Son of Man will send his angels, and they will collect out of his kingdom all causes of sin and all evildoers, and they will throw them into the furnace of fire, where there will be weeping and gnashing of teeth. Then the righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father. Let anyone with ears listen!

Mt 13: 36 - 43

#### THE EPISTLE

We know that all things work together for good for those who love God, who are called according to his purpose. For those whom he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, in order that he might be the firstborn within a large family. And those whom he predestined he also called; and those whom he called he also justified; and those whom he justified he also glorified. What then are we to say about these things? If God is for us, who is against us? He who did not withhold his own Son, but gave him up for all of us, will he not with him also give us everything else? Who will bring any charge against God's elect? It is God who justifies. Who is to condemn? It is Christ Jesus, who died, yes, who was raised, who is at the right hand of God, who indeed intercedes for us. Who will separate us from the love of Christ? Will hardship, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? As it is written, "For your sake we are being killed all day long; we are accounted as sheep to be slaughtered." No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us. For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor rulers, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord.

Rom 8: 28 - 39

# EIGHTH SUNDAY OF PENTECOST & FEAST OF SAINT CHARBEL

Preserve the warmth of the family, because the warmth of the whole world cannot make up for it.

St. Charbel



#### **PRAYER**

Loving God, through the intercession of St Charbel, united in his prayers for us, we ask You to keep the raging storms and violent waves of the world away from our homes; protect us from its roaring noise that attempts to distract us from persevering in Faith, trusting in You. Amen.

#### WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic) 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

#### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm & Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS
Rosary:

Mon - Sat 8:30am (Arabic) 7pm (English)

Divine Mercy followed by Rosary
Fri 7:30 pm

#### Adoration Hour:

Thursdays 8 pm - 9 pm Live Streaming Through Social Media CONTACT
Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445
Fr Danny Nouh 0477 008 787
Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Youssef Matta 0427 922 092
Fr Yuhanna Azize 0435 764 824
Fr Bernard Assl 0411 811 807

Fr Pierre Khoury 0411 735 258 Fr Paul Joubeir 0414 900 016 Deacon Charbel Dib 0410 759 795 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883 Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899 Opening Hours:

Monday to Friday 9am - 4.30 pm Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068 Email: info@olol.org.au Website: www.olol.org.au

### THE SERVANTS WORD

# Charbel ... The Story of God

Dearest brothers and sisters in Christ,

"The Story of God", this is the meaning of the name Charbel whose feast day we celebrate today on the eighth Sunday of the Season of the Glorious Pentecost. It is a story of silence, passion for God and self-denial of all earthly things. It is a story of a Lebanese Maronite Saint whose simple, faithful, monastic and hermitic yet extraordinary life became an international phenomenon.

What was so incredible about the life of this popular Saint that made him leave such a legacy behind him? What caused Saint Charbel to rise to fame?

Firstly, St Charbel lived a life of silence. This does not mean that he never spoke a word or did not greet people whom he met, nor does it mean he did not speak up when injustices were being committed. The silence that St Charbel lived was an internal silence, a silence of the heart. He did not allow his heart to be troubled with earthly possessions and desires. His words, when spoken, reflected the message of Christ. Through his words and more so in his silence — a silence through which his voice and echo were much louder than a symphony — was truly telling the story of God.

Secondly, St Charbel was so passionate about God and was so much in love with Him. Everything he did was centred on this passion for God and bringing glory to His name. In his masses, this passion that St Charbel had for God was clearly evident and his life was an extension of the mass. In his day-to-day living, St Charbel was telling the story of God's love to us, the humans.

Thirdly, St Charbel abandoned all earthly possessions and all things that distracted or took him away from God. In doing this, St Charbel emptied himself completely only to fill himself with Christ and with a deep love of Christ. Hence, when his lamp run out of oil, he filled it with water and the light of God shone from it. Together with other great virtues, St Charbel was able to isolate himself from the world and live in a hermitage, a grace which is only given to very few people.

#### MAN OF INTEGRITY

This is the eighth Sunday in the Season of Pentecost. It is also the feast of Saint Charbel and our Gospel passage depicts the wonderful characteristics of both Jesus and his faithful disciple Charbel.

He will not wangle or cry aloud.

He will not break a bruised reed or quench a smouldering wick.

He brings justice to victory.

In his name . . . hope.

This is the description we are given. If we read through it, what kind of person comes to mind? Possibly a person of peaceful ways, gentle in their dealings with others, particularly those suffering in some way. A person intent on seeing the right thing done and desiring truth to be heard. A person committed to goodness, with serious intent and total effort on the task of justice and love. It is a person all can admire and put their hope in.

And really when we think about it, this is all we seek in another – someone we feel safe around, a person we know who has pure intentions, is honourable, faithful to sound causes, seeks only to do what is right, stands their ground in the face of wrong, and upholds their values in the most professional way.

It is a person of integrity, honesty and resilience. May we learn from the ways of Jesus and Saint Charbel. Amen

**Sr Margaret Ghosn MSHF** 

Through this remarkable example of living up to the name, St Charbel although he was poor, he was truly rich. Despite his life of solitude, he was never alone. Despite him never being a superior, he became a superior saint.



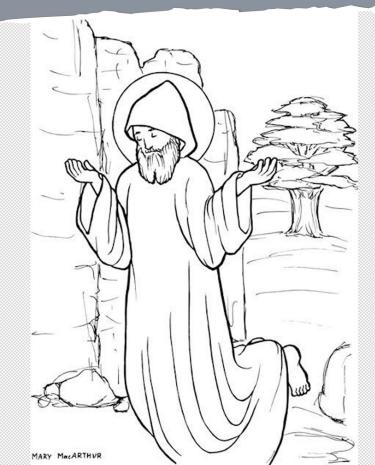
How much are we again in need of the story of God to be among us in our world today, especially in our homeland Lebanon, the land of the Story of God, Charbel. How much are we in need of Charbel's silence, passion, abandonment of earthly matters and self-denial. Silence, passion, abandonment and self-denial for the sake of the nation and its citizens, not for the little states and dependencies; for the sake of dignity and freedom, not for cheap self-interests and empty submission of the will. How much are we in need for the leaders and citizens to live in the country of Saint Charbel the story of God. You can be like Charbel because Charbel is one of us! Charbel was the story but he is now the truth through his silence, passion, abandonment and self-denial.

O Charbel, the Story of God, the story of Lebanon the heart of God, do not abandon us. Keep watch over the country of cedars and the land of fragrant incense. Be our companion on the road of the cross and the witness of the resurrection, the resurrection of Lebanon.

Finally, I would like to remind you of the necessity to follow all the government's instructions and advices regarding public safety in the Co-Cathedral. No complacency! We will inform you of any new changes in the near future.

**Father Tony Sarkis** 

### **KIDS CORNER - COLOUR ME IN!**



## **MESSAGE FROM THE BISHOP**

Dear Brothers and Sisters,

On this third Sunday of July, we celebrate the feast of a most beloved saint, St Charbel.

Youssef Makhlouf was born on 8th May in 1828, in the small village of Bekaakafra in North Lebanon. He was the fifth child to Antoun and Brigitta Makhlouf. At an early age, Youssef showed a special dedication to prayer and spiritual life. So much so that he was nicknamed by his young friends in the village, the "saint". At the age of 23, Youssef left home, his village and his friends and entered the noviciate of the Lebanese Maronite Order of monks in the monastery of Kfifan, and he took the name "Charbel", the name of an early Christian martyr, also meaning in Aramaic, "God's good news."

St Charbel was a very simple and humble man but what he did during his life was amazing. His journey was filled of spiritual fruits, seeking always not his own glory but making sure that the name of the Lord was praised and glorified. He was the "good seed" that was planted in the land of Lebanon and he produced a lot of spiritual fruits by doing good for a lot of people around the world.

Saint Charbel, lived a very simple life, he never travelled overseas. The longest trip that he ever made was from his village, Bekaakafra to the monastery of Kfifan. Yet, the scent of his holiness and miraculous intercession has spread to many countries, all over the world. For this reason, we have chosen him as the patron of this Year of Maronite Outreach. From his hermitage in Annaya, he was able to shine the light of Christ to the world. Through his life on earth and after his death, he has become one of the greatest examples of outreach that the Maronite Church has known.



Saint Charbel teaches us how to turn away from all of the distractions of this world and focus our attention towards heaven. This, of course, does not mean that we have to go to the monastery and join religious life as he did, but truly, we must follow Jesus Christ and allow him to change our life in order to give witness to the love of God for all human beings. We must become the "good seed" that proclaims the love of Christ through the life that we lead.

Today we ask for the intercession of Saint Charbel for Australia and its people. We also ask him to pray for Lebanon. We pray to him and with him for the suffering people of our homeland, asking the Lord to show his mercy by putting an end to corruption and to the socio-economic crisis which has been detrimental to the people of Lebanon.

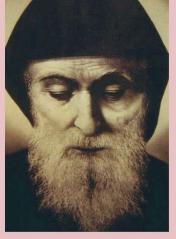
I wish you all a Happy Feast Day of Saint Charbel!

**Antoine-Charbel Tarabay** 

#### **BECOMING LIKE SAINT CHARBEL IN 2020**

Pandemics, revolutions, famines, wars, persecutions, 2020 has been nothing short of a challenging year for people all around the world, and we are only half way there. In these troubled times, it appears that the only way forward is in fact to turn to the saints as our examples and imitate their virtue to help us overcome the trials and tribulations which lie ahead. How fitting it is during the current tragedy in Lebanon, for the Lebanese people to become like St Charbel in 2020. But what does this actually mean? Firstly, we need to look at who St Charbel was. There are many virtues we can attribute to him, many characteristics which made him saintly, but in this day and age, there is one particular trait which is most needed. His silence. Yes, if we are to become like St Charbel in 2020, we need to learn how to be silent. Now when we speak of silence, we do not mean worldly silence, which is merely saying nothing, we mean saintly silence. What was the silence of the saints? It was first and

# **ARTICLE OF THE WEEK**



foremost, listening to the promptings of the Holy Spirit, which is perfectly fitting being in the Season of Pentecost. It is no coincidence therefore that most images of St Charbel appear to have him with his eyes closed. One could see rather that he must have often been looking inward, as he knew that God was within him, speaking to him. Silence allows us to listen to what God is telling us to do, and then to act accordingly. In fact, one could speak so little, and yet say so much, if their words are truly inspired by the Holy Spirit. So let us repeat often the invocation, "Veni, Sancte Spiritus" or "Come, Holy Spirit" at the beginning of every thought, every word and every deed, then look inwards and listen to the voice of God who calls us to know, love and serve. Then, and only then, will we become like St Charbel, this great saint of Lebanon, and through our actions we will speak louder than the cedars of Lebanon, whose evergreen branches sing God's praises across the land of the saints.

# SAINT OF THE WEEK

# Patriarch Elias Peter Hoayek

Elias Peter Hoayek (1843–1931), was Patriarch of Antioch for the Maronites, the largest Christian community in the Middle East from 1898 to 1931 when he died. He is hailed as the father of Lebanon and the founder of the modern Lebanese state. The Lebanese people of all sects hailed his patriotism, followed his example and maintain it to this day. Hoayek is considered one of the four founders of Lebanon: Fakhr el Din II, Bashir II, Youssef Beik Karam and Patriarch Hoavek.

The First World War saw a lot of persecution of the Christians in the Middle East. Some sources cite one and a half million of Armenians were killed by Ottoman forces in the war. The Ottoman Empire was allied to Germany. The Ottomans (upon German request) set up a blockage of the Lebanese and Syrian coast line. As a result, a third of the Lebanese population died of famine. Jamal Pasha, Ottoman military governor took steps to exile Hoayek because of his relations with France. In 1915, the blockade as well as a large locust infestation had resulted in deplenished food supplies. This situation continued until 1919.



The Patriarch received funds from Lebanese Diaspora and the French government. Again, Jamal Pasha attempted to exile the Patriarch. The French General Gouraud announced a declaration by France of the independence of Lebanon on September 1, 1920. He outlined the nation's boundaries to include the area from Ras-alNagurah in the South to Nahr-el-Kabir (The Large River) in the North and from the summits of the Anti-Lebanon mountain in the East to the Mediterranean sea in the West. This was the first time Lebanon had these boundaries and was called The State of Greater Lebanon.



WE PROCLAIM THE CONSECRATION OF THE CHURCH AND NATION TO THE SACRED HEART OF JESUS, AND WE URGE ALL OUR CHILDREN TO TAKE THIS SYMBOL AS THEIR **VERY OWN** 

# **COMMUNITY** BUSINESS **NETWORK PAGE**

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month E media@olol.org.au P (02) 8898 1536







Lower Ground Level

# **PARISH NOTICE BOARD**

#### Sunday 19 July: 8th Sunday of Pentecost - St Charbel

**9:30am** 40 Day Karima Antoun Chidiac from Blouza widow

of the late Chafic Gerges Sahyoun from Kfarfou.

11:00am Adel Nachmy from Rachiine (died in Lebanon)

**5:00pm** Wajih Elias Semaan Francis from Mazraat El Teffah

(died in Lebanon).

#### **Monday 20 July: Saint Elias**

**6:00pm** Karim Abbas Chidiac from Blouza (died in Lebanon).

#### **Tuesday 21 July**

**6:00pm** Youssef Tanas Laous from Kfarsghab

(died in Lebanon).

#### Wednesday 22 July

5:30pm Hanneh Boulos Ishac Mouawad widow of the late

Mouawad Rizk Estephan Mouawad from Zgharta

(died in Lebanon).

7:00pm Elias Ibrahim Khater from Saghbine

(died in Lebanon).

#### **Thursday 23 July**

**6:00pm** Tony Daher from Seraal (died in Canada).

#### Saturday 25 July

6:00pm 40 Day Latife Maroun Bou Melhem widow of the

late Louis Hanna Elias Bou Melhem from Imar.

#### **Sunday 26 July: 9th Sunday of Pentecost**

**11:00am** One year Laudy Youssef Semaan wife of Mehrez

Sarkis Elias from Zghartaghrin.

**5:00pm** 40 Day Anthony Boutros Menassa from Kfarfou.

#### الأحد ١٩ تموز: عيد مار شربل

٩:٣٠ أربعون المرحومة كريمة أنطون شدياق من بلوزا أرملة المرحوم شفيق
 جرجس صهيون من كفرفو.

١١:٠٠ المرحوم عادل نشمي من رشعين (متوفّي في لبنان)

١١٠٠٠ المركوم عادل تسمي من رسعين (منوفي في ببان)

· · : ٥ المرحوم وجيه الياس سمعان فرنسيس من مزرعة التفاح (متوقي في لبنان)

#### الإثنين ٢٠ تموز: عيد مار الياس

٠٠٠٠ المرحوم كريم عبّاس شدياق من بلوزا (متوفّي في لبنان)

#### الثلاثاء ٢١ تموز

٠٠٠٠ المرحوم يوسف طنس لاوس من كفرصغاب (متوفّى في لبنان)

#### الأربعاء ٢٢ تموز

• ٣٠ المرحومة حنّة بولس إسحق معوّض أرملة المرحوم معوّض رزق اسطفان معوّض من زغرتا (متوفّاة في لبنان)

٠٠:٧ المرحوم الياس إبراهيم خاطر من صغبين (متوفّى في لبنان)

#### الخميس ٢٣ تموز

٠٠٠٠ المرحوم طوني ضاهر من سرعل (متوفّي في كندا)

#### السبت ٢٥ تموز

• ٠:٠ أربعون المرحومة لطيفة مارون بو ملحم أرملة المرحوم لويس حنّا الياس بو ملحم من عيمار

#### الأحد ٢٦ تموز: الأحد التاسع من زمن العنصرة

• ١١:٠ السنة للمرحومة لودي يوسف سمعان زوجة محرز سركيس الياس من غرتغربن

• • : ٥ أربعون المرحوم أنطوني بطرس منسا من كفرفو .

# **ANNOUNCEMENTS**





#### OLOL Arabic School

Monday Classes Monday July 20, 2020 4:30pm-6:30pm Cost \$100 per child/term Saturday Classes: Saturday July 25, 2020 9:30am-12:30pm Adult Arabic Classes: Monday July 20, 2020 7:00pm-9:00pm \$150 per student/term

ld/term \$75 per child/term \$150

Contact Diana Sassine 043 155 3449

#### MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET 2000
PARISHIONERS
\$5 ONLY A WEEK
133 PARISHIONERS
COMMITTED

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

For Enquiries contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parsih Loans CYPC \$4,026,262.51 UNITS \$1,319,903.88

# نساءً من التّاريخ: المرأة الفاضلة

#### " مَن يَجِدُ المَرَأَةَ الفاضِلة؟ إِنَّ قيمَتَها فَوِقَ اللَّائِئ " (سفر الأمثال ٣١ / ١٠)

مَن يَجِدُ المَرأَةَ الفاضِلة؟ إِنَّ قيمَتَها فَوِقَ اللآلِئ، قَلبُ زوجِها يَثْق بِها فلا تُعوُزه الغَنيمة. تأتيه بِالخَيرِ دونَ الشَّرِ جَميعَ أيام حَياتِها. تَلتَمِسُ صوفًا وكتَانًا وتَعمَلُ بِحِذْقِ كَفِيها فتكونُ كسُفُنِ التَّاجِرِ تَجلُبُ طَعامَها مِن بَعيد. تقومُ واللَّيلُ مُخَيِّم وتُعْطي طَعامًا لِبَيتها ولجَوارحها أَعْمالَهُنَّ.

تَتَأَمَّلُ حَقلاً فتَشتريه وبثَمَرِ كَفِيها تَغرِسُ كَرمًا. تَشُدُ وَسُطَها بِالقوّة وتُشَدِّدُ ذِراعَيها. تَذوقُ ما أنجَحَ تِجارَتَها فلا يَنطَفِئ في اللَّيلِ سراجُها. تُلْقي يَدَيها على المِكبُ وأنامِلُها تُمسِكُ المِغزَل. تَبسُطُ كَفِيها إلى البائس وتَمُدُ يَدَيها إلى المِسْكين.

لا تَخافُ على بَيتها مِنَ الثَّلْج لأَنَ أَهلَ بَيتها جَميعَهم لابِسونَ ثِيابًا مُضاعَفة، تَصنعُ لِنَفسِها أَعطِيَةً ولباسُها الكتَانُ النَّاعِمُ والأرجُوان. زَوجُها مَعْروف في الأَبْواب حَيثُ يَجلِسُ بَينَ شُيوخ البَلد.

تَصِنعُ ثِيابًا وتَبيعُها وتَعرِضُ زنانيرَ على الكَنْعاني. لِباسُها العِزُ والبَهاء وهي تَضحَكُ لِليَومِ الآتي. تَفتَحُ فَمَها بِالحِكمة وعلى لِسانِها تَعْليمُ الرَّحمَة. تُراقِبُ طرقَ بَيتها ولا تأكُلُ خُبزَ الكَسَلِ.

يَقُومُ بَنوها ويُهَنثُونَها ويَقُومُ زَوجُها فيَمدَحُها: ((بَناتٌ كَثيراتٌ قُمنَ بِالْمَآثِر أَمَّا أَنتِ فَقْقَتِهِنَّ جميعًا)) الحُسنُ غرورٌ والجَمالُ باطِل والمَرأَةُ المُتَّقِيةُ لِلرَّب هي الَّتي تُمدَح. أَعْطُوهِا مِن ثَمَرِ يَدَيها وِلتمدَحْها في الأَبْوابِ أَعْمالُها.

من هي هذه المراق؟ من هي هذه الآم؟ من هي هذه الزّوجة؟ من هي هذه القديسة؟ من هي هذه الحكيمة؟ من هي هذه الحكيمة؟ من هي هذه العاملة النّشيطة الّتي لا تعرف النّعب ولا الرّاحة؟ من هي هذه المتأمّلة الصّامتة؟

من هي هذه المرأة القويّة؟ من هي هذه التّاجرة الرّابِحة؟ من هي هذه الحيّاكة الماهرة؟

من هي هذه الخيرة؟ من هي هذه الأم التي تحمي أولادها من كل مكروه؟ من هي هذه الزّوجة الّتي لا يكفّ لسان زوجها عن مدحها؟ من هي هذه الّتي اصطفاها الله من بين الكثيرات لتكون المتميّزة بينهنّ والمتفوّقة عليهنّ؟ من هي هذه الجميلة الّتي تخاف وتتّقي الله؟ لمّ لا تكون أنتِ؟ تأمّلي بحياتها، وامتثلي بها، فلا يعُد ينقُصُكِ أيّ شيء لتمدحْكِ في الأبواب العليا أعمالك!

الأخت سينتيا ابي عيسي

### أحبّك يسوع!

لا أستطيع ان اقبل بتأخير أتحادي بك... وأكون على ثقة أن لا شيء يصدك عن أتخاذي عروسًا". "أنا سعيدة في اتباع خطيبي يسوع، طمعًا به وحده، لا بعطاياه، هو وحده جميل جذّاب الى هذا الحد من الجاذبية والجمال!" وبالمواظبة على أمور صغيرة (إماتات وكسر ارادتي – حبس كلمة جواب على استفزاز – تأدية خدمات صغيرة...) كنت أتهيّأ لأصير عروس يسوع". "يسوع، كم أصبو الى حبّه! الى حبّه كما لم يُحبّه أحد قط على هذه الارض!". "أعطني ألا اسعى إلا وراءك، والا أجد غيرك... لا أسلك يا يسوع، الا السلام وخصوصا الحب بلا حدود. هبني أن اموت شهيدة من أجلك، شهيدة القلب أو الجسد، او بالحري شهيدة الاثنين معًا". "ازف اليك نفسي، يا حبيبي، لتُجري أرادتك في على أنم وجه، من غير ان تقوى الخلائق على ان تحول بين وبين تلك الارادة".

وما اشد عطشي الى السماء، الى هذا الملكوت، حيث نحب يسوع بلا حدود. هنالك، في السماء، سنعيش حياة واحدة في قلب عروسنا السماوي، ولسوف أبقى الى الابد. آه! أحبّه! إلهي ... أحبّك. آه! كم كانت قبلة يسوع الاولى لنفسي حلوة مستعذبة، قبلة حب! ولقد كنتُ أحِسّ ان يسوع يُحبّني، فقلت له انا في نفسي: أحبّك، وأهب لك ذاتي الى الابد. فلم نعد من بعد أثنين" (سنة ١٨٨٥). أنا اشعِر في قلبي برغبات رحيبة، فاسلك يا رب بثقة أن تأتي وتمتلك نفسي.

آه! لا أستطيع أن أنتاولُ القربان غالبًا كما أحبّ، ولكن ربّاه، ألست في منتهى القدرة؟ أبقَ معتى بقاءك في بيت القربان، ولا تبتعد أبدأ عن قربانتك الصغيرة!"... "أريد، حبيبي، أن أجدّد لك في كل خفقة من خفقات قلبي، هذه التقدمة مرات لا تُحد، حتى أذا أضمحلت الظلال، يمكنني أن أردّد لك حبّي، مواجهةً الى الابد".

أيها المفتاح الصغير آه انا احسدك لأنك تستطيع ان تفتح كل يوم سجن الافخارستيا حيث يقيم اله الحب لكني اقدر يا للأعجوبة العذبة بجهد ايماني واحد أن أفتح أيضا بيت القربان أود لو اني أذوب بقرب الهي و أسطع دائما بطريقة سرية مثل قنديل المكان المقدس. آه يا للسعادة ان في نارا و أستطيع أن أربح كل يوم ليسوع عددا كبيرا من النفوس أضرمها بحبه عند كل فجر أحسدك يا حجر المذبح المقدس! وكما في الاسطبل المبارك عليك يريد ان يولد الأزلى..

القديسة تيريز الطفل يسوع



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them, Moussa & Arlette Akl, Saiid and Violet Azizi (B) Joseph Barakat (C) (D) (E) (F) (G) Helen George & Majid George (H) Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Khalil & Marina Issa (J) Charbel Jabbour, Kamel Antonios Jabbour and his wife Ghorra and his son Antonios (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair, Chafika Khoury (L) (M) Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Youssef & Ghssoun Maroon, Therese Melhem, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family, Anthony Marmah Salim Moussa (N) George Nader (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Michael Rizk, Emil Rizk, Youssef Assaad Rizk and his wife (S) Youssef Mikhael Shaheen, Nabih Nassim Saad and his Children Kevin & Emile, Boutros Kozhaya Sassine and his son Kenny (T) Bernadette Tanna, Tony Tannous (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

## كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي الأحبّاء بالمسيح؛

"حكاية الله"، هذا هو معنى اسم شربل الذي نحتفل بعيده اليوم، في الأحد الثامن من زمن العنصرة. إنها حكاية صمت وشغف بالله وتخلِّ عن كلّ الأمور الدنيوية. حكاية قديس لبناني ماروني أصبحت حياته البسيطة، الإيمانية، الرهبانية، النسكية وغير العادية، ظاهرة عالمية.

ما هو الأمر الخارق في حياة هذا القديس الشعبي والذي جعله يترك وراءه إرثاً بهذا الحجم؟ ما الذي أدى إلى تسلّق مار شربل قمة الشهرة؟

أولا، عاشِ القديس شربل حياة صمت. هذا لا يعني أنه لم ينطق أبدا بكلمة، أو أنه لم يلقِ التحية على الناس الذين يلتقي بهم، أو أنه لم يُسمِع صوته أمام الظلم. الصمت الذي عاشه القديس شربل كان صمتاً داخلياً؛ صمت القلب. لم يسمح لقلبه بأن يضطرب لممتلكات ورغبات دنيوية. عندما كان يتكلم، كانت كلماته تعكس رسالة المسيح. لقد كان القديس شربل، عبر كلماته، وبدرجة أكبر عبر صمّته، صمّته الذي كان صوّته وصداه أعلى بكثير من صوت سمفونية موسيقيه، يُخْبر حقاً حكاية الله.

ثانياً، كان القديس شريل شغوفاً جداً بالله، عاشقاً لله. كل مِا فعله كان يتمحور حول شغفه بالله وتمجيد اسمِه. في قداديسه، كإن شغف القديس شربِل بالله جلياً، وحياته كانت امتداداً لقدّاسه. في حياته اليومية، كان القديس شربِل يُخبر حكاية حبّ الله لنا نحن البشر.

ثالثاً، تخلَّى القديس شربل عن كل ممتلكات الدنيا وكل الأمور التي يمكن أن تُلهيه أو تُبعده عن الله، مفرغاً نفسه كلياً ليملأها فقط بالمسيح وبحبه الكبير له. من هنا، عندما فرغ زيت القنديل وملأه بالماء شعّ منه نور الله. هكذا، وبالإضافة إلى فضائِل أخرى كبيرة ، تمكّن القديس شربل من عزل نفسه عن العالم والتنسّك في صومعة، وهي نعمة تُعطى فقط لعدد قليل جدا من البشر.

بهذا المثال الرائع لعيش معنى اسمه، كان القديس شربل غنياً حقاً، على رغم فقره المادي. لم يكن أبداً وحيداً، على رغم حياة الوحدة التي عاشها. صحيح أنه لم يكن يوماً رئيساً، لكنه أصبح قديساً عظيماً.

كم نحن بحاجة إلى حكاية الله مجدداً لتكون بيننا في عالمنا اليوم، خصوصاً في وطننا الأم لبنان، وطن حكاية الله، شربل. كم نحن بحاجة لصمت شربل وعشقه لله وتخليه عن أمور الدنيا وتجرده عن كل شيء. صمت، عشق، تخلّ وتجرد للوطن والمواطن، لا لدويلات وتبعيات؛ لكرامة وحرية، لا للمصالح الرخيصة والتزلم الفارغ. كم نحن بحاجة لأن يُعيش المسؤول والمواطن في بلد القديس شربل، حكاية الله. يمكنك أن تكون مثل شربل، لأن شربل واحد منا! لكن شربل كان الحكاية وصار الحقيقة بصمته وعشقه وتخليه وتجرده.

شربِل يا حكاية الله، يا حكاية لبنان قلب الله، لا تتخلُّ عنا، لتكن عينك دائماً على وطن الأرز وعبير البخور. كن رفيقنا على درب الصليب، والشاهد على القيامة، قيامة لبنان.

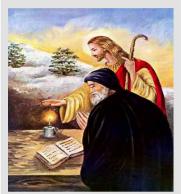
أخيراً، أود ان أذكّر بضرورة اتباع كل تعليمات وإرشادات الدولة في مِا يخص السلامة العامة في الكاتدرائية. ليس هناك أي تساهل! وسوف نطلعكم على التغييرات المستجدّة في وقت قريب جداً.

الخوري طونى سركيس

# ٱلصِّدِّيقُونَ يُشِعُونَ حَينَئذِ كَٱلشَّمس في مَلَكوتِ أبيهم

ثمَّة حصاد للقمح الماديّ وحصاد آخر للقمح المزوِّد بالعقل، أيّ الجنس البشري. هذا الحصاد يحصل في أوساط غير المؤمنين، ويجمع في الإيمان الذين يتلقون بشرى الإنجيل. العمّال في هذا الحصاد هم رسل الرب يسوع المسيح، ثمّ خلفاؤهم، ثمّ ملافئة الكنيسة عبر الأزمنة. وقد قال الرّب يسوع هذه الكلمات بشأنهم: "هُوَذا الحاصِدُ يَأْخُذُ أَجِرَتُه فَيَجِمَعُ الثَّمَرَ لِلْحَياةِ الْأَبِدِيَّةِ فَيَفْرَحُ الزَّراعُ والحاصِدُ معاً (يو ٤: ٣٦). لكن هناك أيضًا حصاد آخر: إنه الإنتقال من هذه الحياة إلى الحياة الأبديّة الذي يحصل لكلّ واحد منًا، من خلال الموت. العمّال في هذا الحصاد ليسوا الرسل، بل الملائكة. إنّهم يتحمّلون مسؤوليّة أكبر بكثير من الرسل، لأنّهم يجرون عملية الفرز بعد انتهاء الحصاد ويفصلون بين الأشرار والأخيار كما يحصل بين القمح والزؤان... فنحن منذ اليوم "ذرّيّة مُختارة وجَماعةُ المَلِكِ الكَهَنوتيَّة وأُمَّةُ مُقَدَّسَة وشَعْبُ الْقَتْاه اللهُ (ابط ٢: ٩)، كنيسة الله الحيّ، المختارون من بين الكافرين وغير المؤمنين. ليتنا نُفصل عن زؤان هذا العالم بالطريقة نفسها في الحياة الأبديّة، وننخرط في الجماعة التي تخلص بربّنا يسوع المسيح، له المجد إلى الأبد.

القديس غريغوريوس بالاماس



شريل ... يا "حكاية الله"

### العنصرة هي عيد الوحدة الإنسانيّة

اتّحاد الإنسان بالله خالقه مِن خلال تحوّله الى هيكل للرّوح القدّوس،

فتنتهي كلّ عداوة مع الله بسبب الخطيئة ويعود الإنسان الى حالة البنوة، الى حالة البرارة، الى الحبّ الإلهي. وهي وحدة الإنسان مع الآخرين، حين تصبح إنسانيتنا كلها هيكلا الروح القدس، حين يعود التواصل ممكناً رغم اختلاف اللغات، والثقافات والتطلعات والإختبارات. فما يوحّد ممكناً رغم اختلاف اللغات، والثقافات والنطلعات والإختبارات. فما يوحّد البشر هو اكثر بكثير ممّا يفرّقهم، إذ يوحّدهم الرّوح القدس، الإله المحيى والمعزّي. هو رباط وحدة الحبّ بين الآب والإبن يصبح رباط وحدة الحبّ بين الآب والإبن يصبح رباط وحدة الحبّ بين الآب والإبن يصبح رباط يحققها الرّوح القدّوس، روح الله الخالق، هي وحدة الإنسان الداخليّة، فلا يعود الإنسان منقسماً بين ما يريد وما يفعل، بين قناعاته وتصرّفاته، بين أقواله وأعماله، بل يصبح كانّناً موحداً داخلياً، غير منقسم ومشرذم، بين أقواله وأعماله، بل يصبح كانّناً موحداً داخلياً، غير منقسم ومشرذم، انسان يسعى بكلّ مكوّناته الى أن يكون وفياً للدعوة التي دعي إليها. والإنغلاق على الذات، فيتصالح مع ذاته، ومع الآخر، ومع الله، وتصبح حياته نشيد شكر لله بواسطة الرّوح الساكن فيه والصارخ فيه "أبا، يا أبي". إن مريم الحاضرة مع الرسل تقتبل الرّوح، هي مثال لنا، لكل أبي". إن مريم الحاضرة مع الرسل تقتبل الرّوح، هي مثال لنا، لكل حياتها الرّوح في عنصرتها الخاصة فقبلت كلمة الله تحلّ متجسّدة تلميذ، في كيف نحيا طاعة الإيمان لإرادة الرّب في حياتنا. هي التي في أحشائها، هي تعلمنا كيف نكون تلاميذا نحمل الرّب الى الآخرين في صمت الإيمان وقداسة الحياة. هي الصامتة التي جعلت نفسها رهن في صمت الإيمان وقداسة الحياة. هي الصامتة التي جعلت نفسها رهن في صمت الإيمان وقداسة الحياة. هي الصامتة التي جعلت نفسها رهن حياتها نشيد مديح دائم وأبدي للرّب في مسيرة تتلمذ دائم على دروب حياتها نشيد مديح دائم وأبدي للرّب في مسيرة تتلمذ دائم على دروب الروح القدس. الروح القدس.

www.ar.aleteia.org.org

# السار عيتك العامن رعيتك الخبر

#### الأحد الثامن من زمن العنصرة وعيد مار شربل

إنّ الروح القدس يعمل في النفوس بحريّة وسخاء، ويثمر فيها قيمًا مسيحيّة أصيلة

البطريرك بشارة الراعي



أيها الإله الممجد بقديسيه مجدأ لا

نهاية له، يا من استهويت قلب

الأب شربل فاعتنق الحياة النسكية

ومنحته النعمة والقدرة على التجرد

عن العالم بالفضائل الرهبانية العفة

والطاعة والفقر، نسألك أن تمنحنا

نعمة أن نحبك ونخدمك كما أحبك

صلاة

الأبد آمين.

# الرسالة

يُحِبُّونَهُ، أُولَئِكَ الَّذِينَ دَعَاهُم بِحَسَبِ قَصْدِهِ؛ لأَنَّ الَّذِينَ سَبَقَ فَعَرَفَهُم، سَبَقَ أَيْضًا فحَدَّدَهُم أَنْ يَكُونُوا مُشَابِهِينَ لِصُورَة ابْنِهِ، حَتَّى يَكُونَ ابْنُهُ بِكْرًا لِإِخْوَةِ كَثِيرِينِ. وِالَّذِينَ سَبَقَ فَحَدَّدَهُم، هَوُّلاءِ أَيْضًا دَعَاهُم، والَّذِينَ دَعَاهُم، هَوُّلاءِ أَيْضًا بَرَّرَهُم، والَّذِينَ بَرَّرَهُم، هَؤُلاءِ أَيْضًا مَجَّدَهُم. إِذًا فَمَاذَا نَقُولُ بَعْد ؟ إِذَا كَأَنَ الله مَعَنَا، فَمَنْ عَلَينا ؟ فالله الَّذي لَمْ يَبْخُلُ بِابنِهِ، بَلْ سَلَّمَهُ إلى المَوتِ مِنْ أَجْلِنَا جَميعًا، كَيْفَ لا يَهَبُ لَنَا مَعَهُ أَيْضًا كُلَّ شَيء ؟ فَمَنْ يَشْكُو مُخْتَارِي الله ؟ ألله يُبَرِّرُهُم. فَمَن الَّذي يَدِين ؟ هوَ المَسِيحُ يَسُوعُ الَّذي مَات، بَلْ أُقِيم، وهو أيضًا عَنْ يَمِين الله، وهُوَ أَيْضًا يَشْفَعُ لَنَا ! مَنْ يَفْصِلْنَا عَنْ مَحَبَّةِ الْمَسِيح ؟ أَضِيقٌ، أَمْ شِدَّةٌ، أَمْ اضطِهَادٌ، أَمْ جُوعٌ، أَمْ عُرْيٌ، أَمْ خَطَرٌ، أَمْ سَيْف ؟ كَمَا هُوَ مَكْتُوبِ:"إِنَّنَا مِنْ أَجْلِكَ نُمَاتُ النَّهَارَ كُلَّهُ، وقَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ غَنَم لِلذَّبْحِ!". إلاَّ أَنْنَا في كُلِّ ذَلِكَ نَغْلِبُ بِالَّذِي أَحَبَّنا. فإنِّي لَوَاثِقٌ أَنَّهُ لا مَوْتَ ولا حياةً، ولا ملائِكَةً ولا رئَّاسَات، ولا حَاضِرَ ولا مُسْتَقْبَل، ولا قُوَّات، ولا عُلْوَ ولا عُمْق، ولا أَيَّ خَلِيقَةٍ

# الإنجيل

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

يا إخوتي، ونَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ الله يَعْمَلُ كُلَّ شَيءٍ لِخَيْرِ الَّذِينَ أُخرَى تَقْدِرُ أَنْ تَقْصِلْنَا عَنْ مَحَبَّةِ الله الَّتِي في المَسِيح يَسُوعَ هو وخدمك، فنشكرك ونمجدك إلى رَبِّنًا.

حينَئِذٍ تَرَكَ يَسُوعُ الجُمُوعَ وَأَتَى إلى البَيت، فَدَنَا مِنْهُ تَلامِيْذُهُ وقَالُوا لَهُ: "فَسِّرْ لَنَا مَثَل زُؤَانِ الْحَقْل ". فَأَجَابَ وَقَال: " زَارِعُ الزَرْعِ الجَيِّدِ هُوَ ابْنُ الإِنْسَان، والحَقْلُ هُوَ العَالَم، والزَرْعُ الجَيِّدُ هُم أَبْنَاءُ المَلَكُوت، والزُوَّانُ هُم بَنُو الشِرِّير، والعَدُوُّ الَّذي زَرَعَ الزُوَّانَ هُوَ إِبليس، والحِصَادُ هُوَ نِهَايَةُ العَالَم، والحَصَّادُونَ هُمُ المَلائِكَة. فكَمَا يُجْمَعُ الزُوَّانُ ويُحْرَقُ بالنّار ، كَذَلِكَ يَكُونُ في نِهَايَةِ الْعَالَمِ. يُرْسِلُ ابْنُ الإِنْسَانِ مَلائِكَتَهُ، فَيَجْمَعُونَ مِنْ مَمْلَكَتِهِ كُلَّ الشُّكُوكِ وفَاعِلي الإِثْم، ويُلْقُونَهُم في أَتُونِ النَار. هُنَاكَ يَكُونُ البُكَاءُ وَصَرِيفُ الأَسْنَانِ. حينَئِذٍ يَسْطَعُ الأَبْرَارُ كَالشَّمْسِ في مَلَكُوتِ أَبِيْهِم. مَنْ لَهُ أُذُنَانِ فَلْيَسْمَع!

متًى ٣٦:١٣ –٤٣

روم ۸ :۲۸-۳۹

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

قدّاسات الأسبوع

الأشين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً الأربعاء: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً، ٩٠٠ و ٧٠٠٠ مساءً الأسيدء

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٢:٠٠ مُساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً من خلال البث المباشر عبر وسائل التواصل الإجتماعيّ